

Zmluva o poskytnutí návratnej finančnej výpomoci

na základe § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: Mesto Galanta
Sídlo: Mierové námestie č.940/1, 924 18 Galanta
IČO: 00305936
DIČ: 2021153541
Bankové spojenie: VÚB a.s.
IBAN: SK15 0200 0000 0000 187 22 132
Štatutárny orgán: Peter Paška, primátor
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:
Obchodné meno: GALANDIA, spol. s r.o.
Sídlo: kpt. Nálepku 43/2373, 924 01 Galanta
IČO: 36766976
IČ DPH: SK2022362320
Zapísaný: v OR OS Trnava, oddiel : Sro, vložka číslo 19947/T
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK10 0900 0000 0002 0250 2455
Oprávnený konateľ: Zoltán Szelle, konateľ
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok 1

Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ je právnickou osobou založenou poskytovateľom – spoločnosťou s ručením obmedzeným so 100% majetkovou účasťou poskytovateľa.
2. Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci schválilo Mestské zastupiteľstvo v Galante dňa 30.09.2021 uznesením č. 456-Z/2021.

Článok 2

Predmet a účel zmluvy

1. Zmluvné strany vyhlasujú a potvrdzujú, že poskytovateľ za podmienok dojednaných v tejto zmluve a na základe § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 583/2004 Z. z.“) prijímateľovi dňa 8.11.2021 poskytol návratnú finančnú výpomoc vo výške 150 000,- € (slovom jednostopäťdesiatisíc EUR).
2. Návratná finančná výpomoc bola poskytnutá na účel opätovného otvorenia TC Galandia. Prijímateľ vyhlasuje a potvrdzuje, že návratnú finančnú výpomoc použil výlučne na účel uvedený v predchádzajúcej vete a zaväzuje sa túto čiastku poskytovateľovi vrátiť tak, ako je uvedené v tejto zmluve.

3. Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci je úročené s úrokom 0,35 % p.a.

Článok 3

Povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ sa zaväzuje splatiť poskytovateľovi sumu uvedenú v článku 2 ods. 1 tejto zmluvy na účet poskytovateľa so začiatkom splácania v roku 2024 so splatnosťou 10 rokov. Výška ročnej splátky sa bude rovnať 1/10 poskytnutých prostriedkov, pričom v rámci jedného roka sa môžu splátky prispôbiť sezónnosti príjmov GALANDIE, spol. s r.o. Záväzok prijímateľa sa považuje za splatený dňom pripísania celej sumy návratnej finančnej výpomoci na účet poskytovateľa vrátane úroku uvedeného v článku 2 ods. 3 tejto zmluvy.
2. Ak prijímateľ nesplatí celú sumu návratnej finančnej výpomoci v termíne uvedenom v ods. 1 tohto článku, zaplatí poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,01 % z dlžnej sumy za každý kalendárny deň omeškania.
3. Prijímateľ berie na vedomie, že poskytnutá finančná výpomoc zahŕňa verejné prostriedky a na hospodárenie s prostriedkami sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 583/2004 Z. z. V prípade porušenia finančnej disciplíny budú uplatnené ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.

Článok 4

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na webovom sídle poskytovateľa.
2. Akákoľvek zmena tejto zmluvy je možná len vo forme písomného dodatku k tejto zmluve na základe dohody zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dvoch rovnopisoch obdrží každá zmluvná strana.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že so zmluvou sa dôkladne oboznámili, že jej rozumejú a potvrdzujú, že s ňou súhlasia a že ju uzatvárajú dobrovoľne a bez nátlaku, čo deklarujú svojimi podpismi.

V Galante, dňa

V Galante, dňa

Za Poskytovateľa

Za Prijímateľa

Peter Paška
primátor

Zoltán Szelle
konateľ